



## جدول المحتويات

3	المكاتب الاستشارية في المغرب
4	مصادر المعلومات عن الدراسة في الولايات المتحدة
5	الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية - أسئلة شائعة
12	ما يجب على الطلاب معرفته قبل التسجيل والالتحاق في برامج التعليم عن بعد
14	كيفية تقديم طلب الحصول على التأشيرة الدراسية- القسم القنصلي
17	الجدول الزمني للتخطيط للدراسة الجامعية في الولايات المتحدة الأمريكية
23	ورقة عمل الكلية
24	خارطة الولايات المتحدة الأمريكية
25	برامج التبادل التعليمي والثقافي- قسم الشؤون الثقافية والإعلامية
28	مواقع مفيدة على شبكة الانترنت للبحث عن كليات و جامعات
28	مواقع مفيدة على شبكة الانترنت للبحث عن معاهد اللغة الانجليزية كلغة ثانية
29	المخيمات الصيفية
29	المدارس الداخلية
29	الاختبارات القياسية
30	المساعدات المالية والمنح (البعثات)
30	الاعتماد
31	المواقع الإلكترونية للوزارات المغربية/ سفارة المملكة في الولايات المتحدة الأمريكية
31	وسائل الاعلام الاجتماعية
32	البث المباشر
33	هل درست في الولايات المتحدة؟
34	فهرس المصطلحات



## المكاتب الاستشارية في المغرب

مكاتب الاستشارات التعليمية في سفارة الولايات المتحدة الأمريكية والقنصليات هي مراكز استشارات تعليمية معتمدة ومرتبطة بوزارة الخارجية الأمريكية. تروج مراكز الاستشارات التعليمية EducationUSA لبرامج التعليم العالي الأمريكية في جميع أنحاء العالم عن طريق تقديم معلومات مجانية ودقيقة وشاملة وموضوعية وملائمة حول الفرص التعليمية في الولايات المتحدة، كما أنها تقدم توجيهًا للأفراد المؤهلين حول أفضل السبل للحصول على تلك الفرص.

لا تدعم مكاتب الاستشارات التعليمية ولا تصنف أي كلية أو جامعة معينة، كما أنها لا تدعم الخدمات المقدمة من قبل الشركات أو المؤسسات التي تقدم خدمات الإعداد للاختبارات أو عمليات القبول في الجامعات، أو اختيار الجامعات، أو التدريب اللغوي أو الحصول على التأشيرة.

### تشمل الخدمات الأساسية المقدمة من قبل مكاتب الاستشارات التعليمية على ما يلي:

- استشارات وتوجيهات حول الكليات
- معلومات حول الاختبارات القياسية (مثل اختبار TOEFL iBT ، واختبار SAT ... الخ)
- نشرات وكتيبات ومطبوعات تتعلق بالتعليم
- عروض توضيحية وندوات عن الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية
- ندوات عن إرشادات ما قبل السفر لغرض الدراسة
- مراقبة الاختبارات

يقدم هذا الكتيب معلومات أولية عن الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية، ولمزيد من المعلومات عن مكاتب الاستشارات التعليمية المرتبطة بمكتب الشؤون التعليمية والثقافية في وزارة الخارجية الأمريكية يرجى زيارة المواقع

التالية : <http://exchanges.state.gov> و <http://www.educationusa.state.gov>

### الرباط

هاتف: +212 (0) 537 675 075

بريد الكتروني: [shadi@Amideast.org](mailto:shadi@Amideast.org)

الموقع على شبكة الانترنت: <http://amideast.org/morocco>

ساعات العمل: من الاثنين إلى الجمعة

مقابلة المستشار التعليمية بدون موعد مسبق

### الدار البيضاء

هاتف: +212 (0) 522 259 393

بريد الكتروني: [shadi@Amideast.org](mailto:shadi@Amideast.org)

الموقع على شبكة الانترنت: <http://amideast.org/morocco>

ساعات العمل: : الثلاثاء والخميس، من الثانية زوالا إلى الخامسة مساء

مقابلة المستشار التعليمية بدون موعد مسبق

## مصادر المعلومات عن الدراسة في الولايات المتحدة

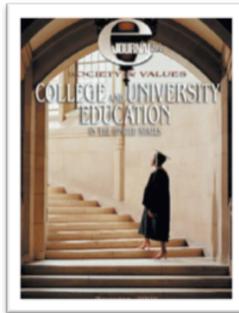
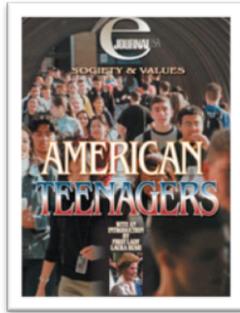
مصادر المعلومات التالية متوفرة باللغتين العربية والانجليزية.

هذه المصادر يرجى بعث بريد الكتروني إلى المستشارية التعليمية على لطلب [shadi@Amideast.org](mailto:shadi@Amideast.org)

### سلسلة هل تريد الدراسة في الولايات المتحدة



### المجلات والصحف الالكترونية



نراك في الولايات المتحدة التعليم في الكليات والجامعات في الولايات المتحدة المراهقون الأمريكيون

### مواد لإرشادات ما قبل السفر

- \* عرض تقديمي عن إرشادات ما قبل السفر
- \* معلومات مفيدة للاحتفاظ بها عند مغادرتك إلى الولايات المتحدة
- \* شرح تقديمي لإرشادات ما قبل السفر
- \* زيارة الولايات المتحدة - معلومات وإجراءات
- \* الحفاظ على وضعك التعليمي بصورة قانونية SEVIS

## الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية أسئلة شائعة

### 1. ما هو نظام التعليم العالي الأمريكي؟

هناك برامج للدراسات الجامعية وبرامج للدراسات العليا، وضمن الدراسات الجامعية هناك شهادات الدبلوم (سنتان) وشهادات البكالوريوس (4 سنوات). وعلى مستوى الدراسات العليا هناك شهادتا الماجستير والدكتوراه.

المستوى	السنة في المدرسة	الشهادة الأمريكية	ما يعادلها في المغرب
المرحلة الثانوية	الصف 9- طالب سنة أولى الصف 10- طالب سنة ثانية الصف 11- طالب السنة ما قبل الأخيرة الصف 12- طالب السنة الأخيرة	دبلوم المدرسة الثانوية	شهادة البكالوريا أو البكالوريا الدولية
المرحلة الجامعية	السنة الأولى - طالب سنة أولى السنة الثانية - طالب سنة ثانية السنة الثالثة - طالب السنة ما قبل الأخيرة السنة الرابعة - طالب السنة الأخيرة	شهادة دبلوم شهادة البكالوريوس	شهادة الإجازة
الدراسات العليا	السنة أولى السنة ثانية السنة الثالثة الى الثامنة	شهادة الماجستير شهادة الدكتوراه	شهادة الماجستير شهادة الدكتوراه

## 2. هل «الكليات» و «المعاهد» في الولايات المتحدة هي بنفس جودة «الجامعات»؟

يمكن وصف أو الإشارة إلى المؤسسات التعليمية المانحة للشهادات المعتمدة من قبل وزارة التربية والتعليم الأمريكية-الجهة المانحة للاعتماد-بأي من هذه الأسماء (كلية، معهد أو جامعة). الكليات والمعاهد ليست أقل مستوى من الجامعات. وكقاعدة عامة، فإن الكليات تتجه لأن تكون أصغر حجماً من الجامعات وهي في العادة تمنح شهادات البكالوريوس فقط، بينما تمنح الجامعات الشهادات العليا كالماجستير والدكتوراه، فيما تختص المعاهد في العادة بتخصصات محددة مثل الهندسة والفنون ... الخ.

## 3. ما هي كلية المجتمع Community College؟



طالب في كلية مجتمع أونيس في ولاية أوهايو يرسم مخططاً لمنزل ضمن فصل الرسم. الصورة من مايكل ليونمكيل AP/WWP

تقدم كليات المجتمع برامج شهادات الدبلوم (برامج الدراسة لمدة سنتين)، إضافة إلى برامج تقنية ومهنية. يمكن أن تكون هذه الكليات عامة أو خاصة كما يطلق عليها أحياناً اسم «كليات السنتين». وتكون تكاليف الرسوم فيها غالباً أقل من كليات الأربع سنوات، وكثيراً منها لديها اتفاقيات ارتباط أو توأمة مع الجامعات بحيث يمكن للطلاب المسجلين في برامج انتقالية الانتقال بسهولة إلى السنة الثالثة على برنامج البكالوريوس التي تقدمه الجامعات. هناك عدد متزايد من الطلاب الأجانب يختارون الدراسة في كليات المجتمع.

## 4. متى أبدأ عملية البحث عن الجامعات في الولايات المتحدة؟

يستحسن أن تبدأ عملية البحث عن الجامعات بـ 12 إلى 18 شهراً قبل تاريخ المغادرة المتوقع للالتحاق بالجامعة فعلى سبيل المثال إذا كنت تنوى بدء دراستك في الولايات المتحدة في شهر سبتمبر 2016 فإنه ينبغي عليك البدء بعملية البحث عن الجامعات في شهر يونيو/يوليو 2015 وربما قبل ذلك.

## 5. كيف أبدأ عملية البحث؟

اطرح على نفسك الأسئلة التالية:

- ماذا أريد أن أدرس؟
- هل شهادة الدراسة الثانوية التي أحملها تخولني لدراسة هذا التخصص؟
- هل أستطيع أن أحقق متطلبات القبول؟

- ما هو نوع البيئة التي أرغب العيش فيها؟ (مدينة كبرى، بلدة صغيرة، طقس بارد، قريب من عائلة ... الخ)
- هل أود الدراسة في كلية صغيرة فيها (أقل من 5000 طالب)، متوسطة (أكثر من 10000 طالب) أم كبيرة (أكثر من 20000 طالب)؟

- ما هي ميزانيتي المالية للدراسة وما هي إمكانيات عائلتي؟
  - هل أرغب بالدراسة في جامعة خاصة أم عامة؟
  - هل أرغب بالدراسة في جامعة تقدم خدمات للطلاب الأجانب؟
- هناك بعض مواقع الانترنت الممتازة التي تساعدك على تضييق نطاق بحثك.

## 6. هل من الممكن تزويدي بقائمة أفضل الكليات في تخصص محدد (مثال: إدارة الأعمال)؟

يتم إعداد الكثير من قوائم التصنيف من قبل بعض المجلات والمطبوعات المختلفة، علماً بأن هذه القوائم لا تحمل أية صفة رسمية ولا تحظى بموافقة أو دعم الحكومة الأمريكية عليها. من المرجح أن تكون هذه القوائم موضوعية وتعتمد بصورة عامة على نطاق كبير من المعايير التي لا تشمل بالضرورة المعايير الأكاديمية. قد تقدم لك بعض قوائم التصنيف المعتمدة نقطة البدء لاتخاذ قرارك، إلا أن اختيار «أفضل» كلية أو جامعة بالنسبة لك يجب أن يعتمد على كثير من العناصر الأخرى، بما في ذلك شعورك الشخصي نحو مزايا البرامج الدراسية المقدمة من قبل هذه الكليات أو الجامعات وفيما إذا كانت هذه البرامج تلبي احتياجاتك الدراسية.

## 7. كم عدد الجامعات التي ينبغي أن أتقدم إليها؟

إذا كنت قد قمت بعملية بحث مستفيضة بالتعاون مع المستشار التعليمي، فانك تحتاج أن تتقدم بطلبات إلى 6 - 12 مؤسسة تعليمية.



## 8. ما هي المستندات التي يجب أن أتقدم بها للحصول على القبول من الكليات والجامعات الأمريكية؟

إن لكل مؤسسة من المؤسسات التعليمية في الولايات المتحدة متطلبات وإجراءات القبول الخاصة بها. قم بزيارة مواقع الكليات أو الجامعات التي ترغب الحصول على قبول منها على شبكة الانترنت للاطلاع على تفاصيل ومتطلبات القبول.

قد تحتاج إلى تقديم المستندات التالية قبل أن تقوم الجامعات بتقييم ودراسة طلبك:

- نموذج طلب تقديم مكتمل
  - رسوم الطلب (لا يقبل دفع الرسوم نقداً ومعظم الجامعات تفضل الدفع عن طريق شيك معتمد أو تحويل بنكي أو من خلال بطاقة ائتمانية)
  - نسخة رسمية من السجل الأكاديمي مختومة من قبل وزارة التربية والتعليم/وزارة التعليم العالي وإذا لم يكن السجل الأكاديمي باللغة الانجليزية فينبغي ترجمته من قبل مترجم معتمد لدى وزارة التعليم العالي (و بالطبع غرفة التجارة و الصناعة) ومن ثم ختمه من قبل وزارة التربية والتعليم/وزارة التعليم العالي
  - بيان بالمعلومات الشخصية (سيرة ذاتية) عن صاحب الطلب
  - خطابان توصية (أو ثلاثة)
  - مستندات مالية تثبت أن لديك القدرة المالية الكافية لتسديد رسوم دراستك أو وثيقة تثبت حصولك على منحة دراسية في الولايات المتحدة
  - نتائج اختبارات قياسية رسمية مثل (TOEFL iBT/ SAT/GMAT/GRE, etc) ترسل مباشرة إلى الجامعة من قبل الشركة القائمة على الاختبارات.
- يجب تقديم جميع المستندات قبل المواعيد النهائية المحددة من قبل الجامعة. تتفاوت المواعيد النهائية من جامعة لأخرى وتكون في الغالب ما بين 3 إلى 9 أشهر قبل تاريخ بدء الدراسة.

## 9. ما هي الاختبارات القياسية المطلوبة؟

بصورة عامة فإن اختبار TOEFL iBT (اختبار عن طريق الانترنت) مطلوب من جميع الطلاب الأجانب بغض النظر عن التخصص المراد دراسته أو مستوى الدراسة. وعادة ما يطلب من طلاب الدراسات الجامعية التقدم لاختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test. كما تطلب بعض المؤسسات التعليمية (شديدة التنافس) من الطلاب نتيجة اختبار القدرات المدرسية SAT Subject Test. وباستثناء اختبار قبول الدراسات العليا GMAT المطلوب لبرامج الماجستير-تخصص إدارة الأعمال (MBA)-فانه يطلب في أغلب الأحيان من طلاب الدراسات العليا التقدم لاختبار عام يسمى GRE General Test. تطلب بعض برامج الدراسات العليا من الطلاب الحصول على نتيجة اختبار GRE Subject Tests إضافة إلى اختبار GRE General Test. يجب على الطالب إجادة اللغة الانجليزية كتابة ومحادثة، وإذا كان المتقدم لا يتحدث الانجليزية فانه ينبغي عليه أن يقوم بالالتحاق بدورة مكثفة للغة الانجليزية

أو الالتحاق ببرنامج تعلم اللغة الانجليزية كلغة ثانية (ESL) ويجب أن يحقق المستوى المطلوب من إتقان اللغة قبل حصوله على القبول من الجامعة. قم دوماً بزيارة مواقع الجامعات على الانترنت للحصول على تفاصيل خاصة حول متطلبات الاختبار القياسية.

## 10. أرغب بالالتحاق بدورة تحضيرية خاصة بالاختبارات القياسية, TOEFL iBT, SAT, GRE, etc هل هذه الدورات متوفرة في السفارة أو في القنصلية؟

لا تقدم السفارة أو القنصليات الأمريكية أية دورات تحضيرية للاختبارات القياسية. قد تكون هناك مدارس لغة أو معاهد في منطقتك تقدم مثل هذه الدورات. يمكن للطلاب الذين يرغبون بالتحضير للاختبارات القياسية شراء كتيبات إرشادية من المكتبات المحلية. هذا وتتوفر بعض الدورات التحضيرية والاختبارات التجريبية على الانترنت ولمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بمكتب الاستشارات التعليمية في AMIDEAST.

## 11. إذا طلبت الجامعة التي أود الالتحاق بها أن تتم مراجعة كشوف درجاتي من قبل مختص بالتقييم الأكاديمي، ماذا يعني هذا؟

قد تقوم الجامعات بتقييم درجاتك ومستنداتك بنفسها، أو قد تطلب منك أن يتم هذا الأمر عن طريق شركة خارجية مختصة بعملية الاعتماد الأكاديمي. قم بإتباع التعليمات المحددة الموجودة على موقع المؤسسات التعليمية على شبكة الانترنت. قد تشير بعض الجامعات إلى شركات تقييم معتمدة يريدون منك استعمالها لهذا الغرض. للحصول على قائمة بهذه الشركات، قم بزيارة موقع الجمعية الوطنية لخدمات التقييم المعتمدة Services Website at National Association of Credential Evaluation at

<http://www.naces.org/members.htm>

## 12. ينبغي أن يكون طلبي موقِعاً بتوقيع موثق. كيف يمكنني أن أقوم بتوثيق توقيعِي؟

تقتضي بعض الطلبات، وغالبا تلك المقدمة إلى كليات الطب، أن يتم توثيق توابع أصحابها. هذه الخدمة يقدمها قسم خدمات المواطنين الأمريكيين في القنصلية الأمريكية بالدارالبيضاء. للمزيد من التفاصيل الرجاء زيارة الموقع التالي: <http://morocco.usembassy.gov/service/public-services/notaries.html>

## 13. ما هو الموعد النهائي لتقديم الطلبات إلى الجامعات؟

بالنسبة للطلاب الراغبين في بدء برنامجهم الدراسي في شهر أغسطس أو سبتمبر فإن الموعد النهائي للتقدم بطلب الالتحاق قد يكون في أوائل نوفمبر من السنة السابقة. وحيث أن كل جامعة لديها مواعيد خاصة بها، فإنه من الأفضل معرفة تلك المواعيد عن طريق موقع الجامعة على شبكة الانترنت. هناك أيضا بعض الجامعات التي تقبل طلبات الالتحاق بشكل مستمر حيث من الممكن تقديم طلبات الالتحاق خلال العام كله ويتم اتخاذ قرارات القبول في هذه الجامعات شهرياً.

## 14. ما هي تكاليف الدراسة في الولايات المتحدة؟

تتفاوت تكاليف الدراسة في الولايات المتحدة بصورة واسعة من جامعة إلى أخرى كما تتفاوت تكاليف المعيشة من مكان لآخر. وقد تتراوح التكاليف الإجمالية ما بين 20,000 دولار أمريكي إلى 60,000 دولار لكل سنة. تهدف الأرقام المبينة أدناه إلى إعطاء الطلاب مؤشرا عن تكاليف الدراسة في الولايات المتحدة المتوقعة لفترة 12 شهرا.

### التكاليف السنوية:

الرسوم الدراسية \$10,000 - \$40,000

السكن \$6,000 - \$15,000

الكتب والمراجع \$500 - \$1,500

التأمين الصحي \$500 - \$1,000

المصاريف الشخصية \$3,000 \$1,200

السفر لأمريكا \$1,500 \$2,000

الإجمالي \$20,000 \$63,000



## 15. كيف يمكنني التحقق مما إذا كانت الكلية أو الجامعة معتمدة من قبل وزارة التربية والتعليم الأمريكية - هيئة الاعتماد المعتمدة؟

هناك قاعدة بيانات خاصة بوزارة التربية والتعليم الأمريكية على شبكة الانترنت تقدم أسماء المؤسسات التعليمية والبرامج الدراسية المعتمدة للدراسة لما بعد المرحلة الثانوية والمعتمدة من قبل الوزارة، وهي هيئة الاعتماد المعتمدة. يوجد لقاعدة البيانات هذه خيارات بحث متعددة تتيح فرصة البحث حسب الاسم أو الموقع أو نوع المؤسسة التعليمية أو الجهة المانحة للاعتماد ... الخ. إذا واجهت صعوبة أثناء التحقق من اعتماد الكلية أو الجامعة، الرجاء الإتصال باحد مكاتب الإستشارات التعليمية بالسفارة أو القنصليات العامة للحصول على مساعدة.

قاعدة بيانات وزارة التربية والتعليم الأمريكية للمؤسسات والبرامج المعتمدة لما بعد المرحلة الثانوية متوفرة

على الموقع التالي: <http://www.ope.ed.gov/accreditation>

إضافة إلى ذلك فان مجلس التعليم العالي للاعتماد التعليمي (CHEA) هو موقع آخر يتضمن أسماء المؤسسات والبرامج المعتمدة من قبل وزارة التربية والتعليم الأمريكية، وهي الجهة المانحة للاعتماد.

مجلس التعليم العالي للاعتماد التعليمي

<http://www.chea.org> Council for Higher Education Accreditation (CHEA)

## 16. هل سيتم الاعتراف بشهادتي ومعادلتها في المغرب؟

إذا كنت مغربيا، فانه ينبغي عليك التأكد من أن الكليات أو الجامعات التي ترسل إليها طلبك معترف بها من

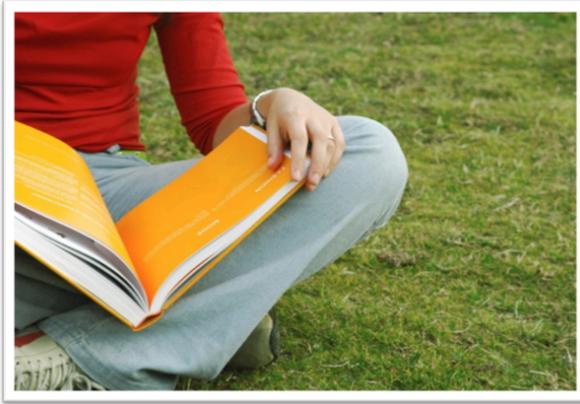
قبل وزارة التعليم العالي في المغرب. يوجد لدى وزارة التعليم العالي قائمة بالكليات والجامعات المعترف بها حسب التخصص ونوع الشهادة وهذه المعلومات متوفرة على موقع الوزارة على شبكة الانترنت، هذا [www.mohe.gov.sa](http://www.mohe.gov.sa). هذا أمر هام حيث أنك عند عودتك إلى المغرب فانك بالتأكيد ترغب في أن تتم معادلة شهادتك من قبل وزارة التعليم العالي.

## 17. تخرجت من جامعة في الولايات المتحدة وأرغب بتصديق وتوثيق شهادتي. كيف أستطيع القيام بذلك؟

يقوم مركز الخدمات الاستشارية للشؤون التعليمية بإجراء أعمال التصديق والتوثيق للشهادات الدراسية و كذلك مراجعة البيانات المؤهلات

## 18. ارغب في الحصول على انتساب لجامعة للدراسة عن بعد لتأمين شهادة عن طريق الانترنت حيث أنني لا أستطيع مغادرة المغرب للدراسة. كيف أبدأ البحث عن كلية/ جامعة معترف بها من وزارة التربية والتعليم الأمريكية؟

التعلم عن بعد طريقة شائعة للدراسة، ويجب عليك التأكد أن الكلية/الجامعة التي التحقت بها معتمدة من وزارة التربية والتعليم الأمريكية، وهي الجهة المانحة للاعتماد. هناك العديد من الكليات والجامعات تكون الدراسة فيها بواسطة الشبكة الالكترونية وهي غير معترف بها. إذا كان لديك شك، قم بالاتصال بمكتب الاستشارات التعليمية للمساعدة عند اختيار البرامج. إذا كنت تأمل بان يتم الاعتراف بشهادتك التي حصلت عليها عن طريق التعلم عن بعد من قبل وزارة التعليم العالي فقم بالاتصال بهم قبل الالتحاق بالدراسة.



## ما يجب على الطلاب معرفته قبل التسجيل والالتحاق، في برامج التعليم عن بعد

### ما هي المؤسسة التعليمية التي تنوي التسجيل بها؟

- من هي جهة الاعتماد لهذه المؤسسة التعليمية؟
- هل الجهة المانحة للاعتماد معترف بها من قبل وزارة التربية والتعليم الأمريكية أو من قبل مجلس التعليم العالي للاعتماد التعليمي (CHEA)؟

### ما هو البرنامج الذي تنوي الالتحاق به؟

- هل هناك شروط للتواجد الفعلي في الجامعة؟
- ما هي المؤسسات التعليمية الأخرى التي تقدم برامج مماثلة وهل تمنح تلك المؤسسات نفس درجة الاعتماد لنفس البرنامج؟
- كيف يمكن مقارنة تنوع البرامج الدراسية المقدمة ببرامج مشابهة تتضمن الالتحاق الفعلي بالجامعة؟
- كيف يتم توفير مواد البرامج الدراسية للطلاب؟
- ما هي الترتيبات الواجب عملها لإكمال المتطلبات الخاصة بالعمل المخبري؟

### من يقوم بتصميم وتنفيذ ومراقبة البرنامج؟

- من يقوم بتصميم وتنفيذ البرنامج (وإذا كان ذلك من قبل أكثر من طرف فكيف يتم الإشراف على عملية التنفيذ)؟
- كيف يمكن الحصول على نسخة مكتوبة من المؤهلات والنشاطات المهنية الخاصة بأعضاء هيئة التدريس؟
- ما هي الترتيبات التي يتم اتخاذها لضمان تفاعل المؤسسة التعليمية مع الطالب وتفاعل الطالب مع الطالب؟

### توقعات أخرى عن المؤسسة التعليمية وخدمات الطالب المتوفرة

- ما هي المهارات الأكاديمية واللغوية والفنية التي تطلبها المؤسسة التعليمية للطلاب الملتحقين في هذا البرنامج؟
- ما هي الأجهزة التي أستطيع استخدامها وكيف ستقوم المؤسسة التعليمية بمساعدتي في حال حصول أي مشكلة تتعلق بالتواصل والتفاعل؟
- ما هي الخدمات الاستشارية والوظيفية والمساعدة المالية والخدمات الأخرى غير المنهجية المقدمة للطلاب الدارسين عن بعد؟
- هل تتوفر كتيبات للطلاب الدارسين عن بعد؟ وإذا لم تتوفر تلك الكتيبات فكيف يتم معالجة مثل هذه المسائل؟

- ما هي طريقة تقديم الشكاوى؟
- ما هي سياسة المؤسسة التعليمية في إعادة المبالغ المدفوعة إذا ما أردت الانسحاب من هذا البرنامج؟

## التحقق النهائي من صحة الدرجة الجامعية

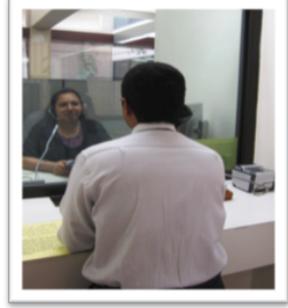
- كيف أستطيع أن أفصح الآخرين بأن الدرجة الجامعية التي حصلت عليها تمثل تقييماً فعلياً لعملي وليس لشخص آخر؟
- أين يوجد التمثيل الرسمي لمؤهلات المؤسسة التعليمية وتسلسل البرنامج الدراسي والمتطلبات وطبيعة التفاعل بين الطالب والمؤسسة التعليمية والافتراضات حول المهارات الفنية؟

© Dr. Amy Kirle Lezberg,

Consultant in Higher Education and Accreditation

## سفارة الولايات المتحدة بالمغرب القسم القنصلي كيفية تقديم طلب الحصول على التأشيرة الدراسية

تستقبل الولايات المتحدة الأمريكية كل عام آلاف الطلبة الأذكياء والمتحمسين من جميع أنحاء العالم، والذين يجذبهم التنوع الثقافي والأكاديمي الموجود في معاهدنا وجامعاتنا، كما يستفيدون أيضا من البرامج المبتكرة والتي تنطوي على قدر من التحديات والمتاحة في عدد من الجامعات. نحن على علم بأن إجراءات التقدم للحصول على التأشيرة قد تبدو مرهقة في بعض الأحيان، خاصة إذا كنت أيضا تقوم بإجراءات الالتحاق بالجامعات والتقدم للإبتعاث وفي نفس الوقت الذي تقوم فيه بالاستعداد للسفر والعيش بعيدا عن الوطن.



ومهم جداً التخطيط للتقدم للحصول على التأشيرة والاستعداد الكامل لإجراء المقابلة الشخصية كما أن من الضروري حجز موعد مبكر لإجراء المقابلة الشخصية و قبل موعد بدأ دراستك. لراحتك تتوفر استمارة DS-160 على شبكة الإنترنت باللغتين العربية والإنكليزية. يرجى التأكد من صحة الرد على كل سؤال على حدة و ذلك لأن الاستمارة الناقصة أو تلك التي تحتوي على معلومات غير صحيحة وغير كاملة ستستبعد يوم المقابلة . إذا اخترت استئجار مكتب خدمة لإكمال هذا النموذج بالنيابة عنك، فإننا نوصي بشدة أن تقوم بمراجعة كل سطر للتأكد من دقته قبل أن تتم المقابلة تفاديا لأي تأخير لا لزوم له.

ستساعدك التعليمات التالية على فهم كيفية تقديم طلب التأشيرة بكل يسر وسهولة. هذه المعلومات موجودة

أيضا على موقع السفارة على الإنترنت: <http://morocco.usembassy.gov/visas.html> راجعها بدقة.

هناك ستة خطوات للحصول على تأشيرة دراسية.

1- صورة شخصية (حديثة، مقاس 5x5 خلفية بيضاء، تظهر خط الشعر و غير معدلة بأي حال من الأحوال)

2-الرجاء زيارة [www.ustraveldocs.com/sa](http://www.ustraveldocs.com/sa) لتعبئة استمارة الطلب DS-160 على الانترنت، يجب طباعة

قسيمة الايداع لإستخدامها لتسديد الرسوم في بنك سامبا او الدفع عن طريق الانترنت، ثم تحديد موعد المقابلة.

3-الحصول على استمارة I-20 مع إشعار القبول في برنامج الدراسة من الجامعة في الولايات المتحدة

4-إذا لم تسدد رسومك عن طريق الانترنت، يجب احضار قسيمة الايداع المطبوعة من

<http://www.ustraveldocs.com/ma/> و تسديد رسوم التأشيرة في أي فرع بنك سامبا. الرجاء ابقاء

الوصل وبعد تسديد الرسوم يمكنك تحديد موعد لمقابلتك على الإنترنت.

5-احضر إلى المقابلة في القنصلية الأمريكية

6-الإجراءات الإدارية الإضافية اللازمة من قبل سفارة الولايات المتحدة / القنصليات قبل الإصدار النهائي التأشيرة

لمزيد من المعلومات الرجاء زيارة موقع السفارة على الإنترنت <http://morocco.usembassy.gov/visas.html>

## نصائح خاصة بالتأشيرة الدراسية

### 1- تحديد موعد المقابلة قبل موعد السفر بثلاثة أشهر أو أكثر.

في بعض الأحيان قد يستغرق الحصول على التأشيرة عدة أشهر، و لذلك ننصحك أن تبدأ في التقديم للتأشيرة باكرا. وينصحك القسم القنصلي أن تقدم طلب التأشيرة بفترة تتراوح بين ثلاثة وأربعة أشهر قبل الموعد المخطط لبدء الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية. إذا كانت الفترة الزمنية بين موعد المقابلة وبين تاريخ بدء الدراسة أقل من ثلاثة أسابيع فلك أن تتقدم بطلب للحصول على موعد طارئ بعد تحديد موعد عام. تعطي بعثة الولايات المتحدة الأولوية للطلاب لإجراء مقابلات التأشيرة.

### 2- استعد جيدا للمقابلة.

تتأخر العديد من التأشيرات في الصدور وذلك عندما لا يحضر الطلبة المستندات المطلوبة منهم. لتجنب ذلك الرجاء احضار المستندات المطلوبة.



### رزمة استمارة التقديم:

- جواز سفر صالح لمدة ستة أشهر
- صفحة التأكيد من إستمارة DS-160
- إستمارة I-20 الصادرة من المعهد/الكلية/الجامعة في الولايات المتحدة.
- صورة شخصية (حديثة، مقاس 5x5 خلفية بيضاء، تظهر خط الشعر و غير معدلة بأي حال من الأحوال)

### المستندات الأخرى:

- خطاب الإبتعاث أو كشف حساب بنكية لآخر ثلاثة شهور.
- كشف الدرجات لكل مدارس سابقة، بالإضافة الى الثانوية.
- إيصال سداد رسوم الـ SEVIS ويمكن تسديدها على الموقع: <http://www.fmjfee.com>

### 3- لا تقلق بخصوص المقابلة

يهتم القنصل المختص أثناء المقابلة بمعرفة بعض الأمور المتعلقة بك، منها على سبيل المثال لماذا ترغب في السفر إلى الولايات المتحدة وما هي طموحاتك العامة. يتكلم معظم موظفي القنصلية اللغة العربية ويوجد دائما مترجم

يتحدث اللغة العربية إن احتجت إليه أثناء المقابلة.

#### 4- توقع التأخير

ليس من غير المعتاد استغراق إجراءات التأشيرة فترة قد تتجاوز الـ 3 أشهر. وبينما تعمل السفارة على تسريع إجراءات إصدار التأشيرة إلا أنه لا يمكن تفادي التأخير في بعض الأحيان. سيخبرك القنصل عند انتهاء المقابلة بالفترة التقريبية التي ستستغرقها إجراءات إصدار التأشيرة، إن هذه الفترات هي تقديرية فقط، وقد تختلف من حالة إلى أخرى. إذا كنت بحاجة إلى جواز سفرك للسفر، فسيعيد القنصل لك وبكل سرور بعد المقابلة، وهذا لن يؤثر على إجراءات التأشيرة الخاصة بك. إذا احتاج الأمر إلى إجراءات إضافية فإن السفارة الأميركية ستتواصل معك لإعادة جواز سفرك بحيث يمكن طباعة التأشيرة عليه.

**ملاحظة:** لا يمكن تسريع إجراءات إصدار التأشيرة الدراسية، ولهذا فإن الطريقة الوحيدة للتأكد من إصدار التأشيرة في موعد مناسب هو تبدير بتقديم طلب التأشيرة بوقت كاف.

## الجدول الزمني للتخطيط للدراسة الجامعية في لولايات المتحدة

### السنة الأولى - المستوى 11 (السنة الأولى بكالوريا - المرحلة الثانوية)

#### شهر سبتمبر

- ابدأ البحث عن الكليات والجامعات المعترف بها إما عن طريق الانترنت أو عن طريق البرامج الالكترونية أو المراجع الخاصة بذلك. قم بالاتصال وزيارة الموجه التربوي في المدرسة أو المستشار التعليمي.
- قم بعمل اختبار مهني عن طريق الانترنت وضع قائمة للتخصصات التي ترغب بها وسجل بدورات مهارات دراسية.
- تحدث مع الموجه التربوي في المدرسة حول نتائج التقييم.
- قم بالتقدم إلى اختبار يتسم بالتحدي وركز على الحصول على نتائج جيدة.
- قم بالدخول على موقع اختبار TOEFL iBT وتقدم باختبار عملي. (<http://www.ets.org/toefl>).

#### شهر أكتوبر

- قم بالاطلاع على الصحف الطلابية الإلكترونية للكليات والجامعات من أجل الحصول على آراء مختلفة حول المؤسسات التعليمية.
- قم بالحصول على تواريخ محتملة لإقامة معارض عن الكليات. قم بالحضور مع والدك أو والدك وقم بطرح الأسئلة.

#### شهر نوفمبر

- لتعزيز الإلمام الكامل بموضوع الدراسة قم بمواصلة النقاش مع الموجه التربوي في المدرسة ومع أناس تعرفهم درسوا مسبقاً في الولايات المتحدة.
- واصل بحثك الالكتروني آخذاً في عين الاعتبار مسائل معينة مثل: مجال التخصص، نوعية المؤسسة التعليمية، سهولة القبول، الموقع، الحجم، التكلفة، توفر المساعدة المالية وخدمات الطلاب الأجانب.
- كثير من كليات الهندسة المعمارية، السينما والآداب تطلب تقديم نبذة عن عملك. وإذا كان ذلك هو مجال تخصصك فعليك معرفة ما ينبغي أن تتضمنه تلك النبذة.
- قم بإرسال رسائل بالبريد الالكتروني إلى الكليات والجامعات لطلب معلومات وطلبات. معظم الطلبات متوفرة عن طريق الانترنت. يجب أن تكون دقيقاً بكتابة اسمك الأول والأخير في جميع مراحل عملية البحث وتقديم الطلب. اكتب اسمك كما هو مكتوب في جواز سفرك وقم بالاحتفاظ بملف خاص لك للحفاظ على مراسلاتك مع الجامعات بطريقة منظمة. عند إعداد عنوان بريدك الالكتروني حاول استعمال

- اسمك كما هو مبين في جواز سفرك.
- قم بإنشاء بريد الكتروني خاص برسائل الجامعة حتى يتسنى لك حفظ كل المراسلات المتعلقة بالدراسة وعند إنشاء البريد الالكتروني تأكد من أن تكتب اسمك بنفس الطريقة التي كتب بها في جوازك.

### شهر ديسمبر

- قم بالحصول على معلومات عن اختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test من موقع الكلية <http://sat.collegeboard.com>
- قم بتقديم اختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test عن طريق الانترنت من أجل بناء مهاراتك للتقدم للاختبار المذكور.
- واصل زيارتك لمواقع الكليات لكي تصبح أكثر اطلاعا والماما بمتطلبات تقديم طلبك والإجراءات والتكاليف. تعرف على الكليات والجامعات التي تبحث عن مرشحين. ضع قائمة بالمؤسسات التعليمية التي لفتت انتباهك ولماذا.

### شهر يناير

- قم بدراسة جميع المواد التي تسلمتها عن الكليات والجامعات وابدأ بتقليص قائمتك من أفضل 25 إلى أفضل 10 كليات.
- قم بمناقشة هذه القائمة مع عائلتك والموجه المدرسي. قم بدراسة تكلفة رسوم الطلبات عندما تقرر حصر القائمة لتصبح من 5 - 10 خيارات.
- قم بالنظر إلى خيار واحد يكون «آمن و مضمون» على الأقل ولا سيما إذا كنت تتقدم بطلبات إلى كليات وجامعة مختارة عالية المستوى.
- فكر بالتقدم بطلبات إلى برامج صيفية وابدأ النقاش مع عائلتك حول إمكانية القيام بزيارة إلى المدن الجامعية خلال الصيف.

### شهر فبراير

- اتخذ قرارا حول أفضل التواريخ للتقديم إلى اختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test التي تناسب جدولك الزمني. (إذا كنت تخطط للتقديم إلى كليات وجامعات تطلب أيضا التقديم إلى اختبارات SAT Subject Tests فإنك تحتاج إلى تقديم الاختبار المذكور المنعقد في شهر مايو، وعلى الأقل، التقدم لاختبارات القدرات المدرسية SAT Reasoning Tests في شهر ديسمبر.
- ابدأ النقاش مع عائلتك عن كيفية القيام بتسييد مصاريف السفر والمعيشة والرسوم الدراسية.
- قم بحضور معارض عن الكليات وقم بالاستفسار عن المواضيع التي تهتمك.

- قم بالبحث عن طريق الانترنت عن مصادر المساعدة المالية للطلاب الأجانب متوفرة في الكليات والجامعات، وبمساعدة من الموجه التربوي في المدرسة أو المستشار التعليمي، اكتشف فيما إذا كان هناك مصادر أخرى متوفرة للمساعدة المالية في بلدك. عندئذ، قم بتحميل نموذج المساعدة المالية المناسب/الطلبات/المواد.
- إذا كنت قد التحقت بأكثر من مدرسة ثانوية فاطلب أن يتم إرسال سجلاتك المدرسية السابقة إلى الموجه التربوي الحالي في المدرسة.

### شهر مارس

- قم بالتسجيل عن طريق الانترنت لأخذ اختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test لشهر مايو. أبلغ الموجه التربوي عن خطتك.
- قم بالتسجيل عن طريق الانترنت لأخذ اختبار TOEFL iBT.
- واصل زيارتك إلى مواقع الكليات والجامعات الأفضل التي وقع عليها اختيارك، وإذا كنت تنوي التقدم بطلب للمساعدة المالية فتأكد من تحميل طلبات المساعدة المالية الخاصة بالطلاب الأجانب.

### شهر أبريل

- واصل التدريب العملي على أداء اختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test.
- واصل النقاش مع الموجه التربوي في المدرسة أو مع المستشار التعليمي عن الكليات والجامعات التي اخترتها.

### شهر مايو

- تقدم لأخذ اختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test.
- ابدأ في التفكير بالأشخاص الذين تنوي الطلب منهم تزويدك بخطابات توصية والتي سيتم إرسالها إلى الكليات أو الجامعات.

### شهر يونيو

- ابحث عن فرص لتحسين مهارات اللغة الانجليزية لديك أو قم بزيارة مدن جامعية أمريكية خلال الصيف.

## السنة الأخيرة - المستوى 12 (السنة الثانية بكالوريا - المرحلة الثانوية)

### شهر سبتمبر

- قم بمراجعة متأنية لإرشادات تعبئة الطلب المرسل من الكلية وضع جدولاً زمنياً للتواريخ النهائية التي ينبغي عليك التقيد بها.
- تأكد من معرفتك بسياسة وإجراءات إرسال الطلبات دفعة واحدة.
- قم بمراجعة نتائج اختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test، واختبار SAT Subject Tests واختبار TOEFLiBT مع الموجه التربوي في المدرسة لتقرير فيما إذا كنت تحتاج إلى إعادة التقدم لأي من تلك الاختبارات.
- إذا كنت محتاجاً لإعادة التقدم لأي من الاختبارات فقم بالتسجيل عن طريق الانترنت لاختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test في أكتوبر، وقم بالتسجيل عن طريق الانترنت لاختبار TOEFL iBT، أو قم بالتسجيل عن طريق الانترنت لاختبار SAT Subject Tests. وإذا تطلب الأمر تقديم بيان عنك فقم بالبدء بإعداد مسودة أولية لذلك البيان.
- إذا كنت بحاجة إلى رسائل توصية سرية فقم بإعطاء النماذج المناسبة للموجه التربوي في المدرسة (تقرير المدرسة الثانوية) والمعلمين (تقييم المعلم).

### شهر أكتوبر

- إذا كان مطلوباً منك إعداد نبذة عنك من أجل التخصص الذي اخترته فقم باختيار وترتيب نماذج من عملك.
- أكمل بيان المعلومات الشخصية من أجل إرفاقه مع طلبك. قم بعمل نسخ منه.
- أكمل تعبئة الطلبات باستعمال نسخ من النماذج الأصلية واطلب من الموجه التربوي في المدرسة الاطلاع عليها. ثم انقل البيانات إلى النماذج الأصلية وتأكد من عمل نسخ من النماذج بعد إنهاء تعبئتها. ويشمل ذلك على الطلبات التي حصلت عليها عن طريق الانترنت. تأكد من إعطاء الموجه التربوي في المدرسة رقم طلبك على الانترنت وتأكد من دقة المعلومات.
- إذا كنت تنوي التقدم بطلب المساعدة المالية فقم بتعبئة الطلبات الخاصة بذلك مع عائلتك. وإذا لم تكن تنوي فعل ذلك فاطلب من والدك الطلب من مسئول البنك الذي يتعاملون معه تعبئة النموذج الخاص والذي يبين أن هناك اعتمادات مالية متوفرة كافية لتغطية الاحتياجات التعليمية وأرفقها مع طلبك. اعمل نسخاً من جميع المستندات.
- تأكد من أن الموجه التربوي في المدرسة لديه عدة نسخ من كشف العلامات الرسمي الخاص بك من مدارس الثانوية والتي سبق لك الدراسة فيها. وإذا كانت الترجمة إلى الانجليزية مطلوبة فعليك القيام بها.
- احصل على تواريخ انعقاد معارض الكليات وتاريخ وصول الممثلين عن هذه الكليات إلى المنطقة.

## شهر نوفمبر

- تقدم بطلبك مضافاً إليه الرسوم الجامعية (مع نبذة عن عملك إذا كان ذلك مطلوباً) إلى مكتب استشارات الكلية بحلول نهاية نوفمبر. لا تنتظر إلى حين صدور التواريخ النهائية من الجامعات ولا تدفع الرسوم نقداً.
- تأكد من أن نتائج اختبار القدرات المدرسية SAT Reasoning Test، واختبار SAT Subject Tests واختبار TOEFLiBT قد أرسلت إلى جميع الكليات والجامعات في قائمتك.
- تأكد من أن خطابات المعلمين السرية قد أرسلت جميعها إلى الموجه التربوي في المدرسة وإلى الكليات والجامعات في قائمتك.
- تأكد من أن مدرستك الثانوية قد أرسلت المستندات الرسمية إلى جميع الكليات والجامعات في قائمتك.

## شهر ديسمبر

- فقم بإعطاء الموجه التربوي نموذج تقرير منتصف السنة واطلب أن يتم إرساله في نهاية الفصل الدراسي الأول إذا كان ذلك مطلوباً.
- كن مستعداً للإجابة فوراً عن أية أسئلة أو استفسارات أخرى قد تحتاجها الكليات أو الجامعات في قائمتك

## شهر يناير

- حافظ على مستوى عال من التحصيل الدراسي في الفصل حيث أن كشف العلامات النهائي سيتم إرساله في نهاية السنة الأكاديمية.
- إذا كان هناك أي نماذج مساعدة مالية غير مكتملة، تأكد من إكمال تعبئتها وأرسلها الآن. اعمل نسخ منها.
- بعض المؤسسات التعليمية قد تطلب إجراء مقابلات شخصية، ولهذا قد يقوم ممثل عنها بالاتصال بك في شهر يناير أو فبراير.

## شهر فبراير

- واصل النقاش مع عائلتك حول الخطة المالية الخاصة بدراستك.
- قم بالبدء بإجراءات طلب الحصول على التأشيرة (التفاصيل متوفرة على العنوان التالي) :

<http://morocco.usembassy.gov/visas.html>

## شهر مارس

- إذا كنت قد تقدمت بطلبات إلى كليات أو جامعات تعتمد على نظام القبول المستمر أو المفتوح، فقد يطلب منك إيداع مبلغ نقدي.

## شهر أبريل

- حضور المعرض و المؤتمر الدولي للتعليم العالي في مركز الرياض الدولي الذي سيكون من 14 - 17 أبريل 2015 م. سيكون في المعرض ممثلي جامعات أمريكية و للحصول على احدث قائمة الحاضرين الرجاء زيارة: [www.ieche.com.sa](http://www.ieche.com.sa)
- كثير من الكليات والجامعات تقوم بإبلاغ الطلاب في هذا الشهر فيما إذا قد تم قبولهم أم لا.
- إذا تم قبولك في أكثر من كلية، فقم بتحديد الاختيار الأول بمساعدة عائلتك والموجه التربوي ومن ثم قم بإبلاغ الجامعات الأخرى بأنك لا تنوي الالتحاق بها.
- أرسل ردك و قم بإيداع مبلغ نقدي قبل حلول التاريخ النهائي المبين في الطلب.
- حافظ على إبلاغ الموجه التربوي بجميع القرارات التي تتخذها.
- بادر بإجراءات استخراج التأشيرة فوراً.

## شهر مايو

- إذا لم تتلقى رد من الجامعة فاطلب من الموجه التربوي في المدرسة الاتصال بمكتب القبول في الجامعة.
- إذا كان ملف القبول غير مكتمل وينقصه بعض الوثائق المتعلقة بالقبول أو بوضع المساعدة المالية فقم بالاتصال بمكتب القبول.
- قم بمراجعة إجراءات ما قبل السفر المقدمة من المستشار التعليمي في السفارة أو القنصليات.
- قم بتأكيد حجز السكن في الكلية أو الجامعة التي وقع عليها اختيارك

## شهر يونيو

- واصل إجراءات عملية التقدم بطلب الحصول على التأشيرة من السفارة.
- قم بتذكير مدرستك الثانوية بأنك ترغب بإرسال كشف العلامات النهائي الخاص بك إلى الكلية أو الجامعة وتأكد من إعطاء العنوان الصحيح.
- بمجرد حصولك على التأشيرة الطلابية قم بعمل ترتيبات السفر حتى تصل في الوقت المحدد لحضور الندوة التوجيهية الخاصة بالطلاب الجدد. عليك أن لا تصل متأخراً.

## ورقة عمل الكلية

استعن بالجدول التالي لمساعدتك في عملية البحث عن الكليات.

الخصائص	كلية 1	كلية 2	كلية 3	كلية 4
التخصص				
نوع المؤسسة التعليمية				
الحجم				
الموقع				
السكن				
TOEFL iBT/ IELTS التقدير المطلوب				
SAT/ACT التقدير المطلوب				
التكاليف				
اعتماد وزارة التعليم العالي				
برنامج ESL				
الموعد النهائي				



## قسم الشؤون الثقافية والإعلامية برامج التبادل التعليمي والثقافي

تقدم بعثة الولايات المتحدة في المملكة المغربية عدداً من برامج التبادل الثقافي والتي تهدف إلى توفير الخبرات الأكاديمية و المهنية بالإضافة إلى التجارب و الخبرات الشخصية لمواطني المملكة المغربية. تساعد برامج التبادل التعليمي والثقافي المتنوعة في تعزيز أطراف التفاهم المتبادل بين الشعبين المغربي والأمريكي.

لمزيد من المعلومات عن البرامج وشروط القبول وتقديم الطلبات والمواعيد النهائية يرجى الاتصال على مكتب الشؤون الثقافية في قسم الشؤون الإعلامية والثقافية في السفارة الأمريكية في الرباط على:

بريد الكتروني: [RabatExchanges@state.gov](mailto:RabatExchanges@state.gov)

الموقع الإلكتروني: [http://morocco.usembassy.gov/exchange\\_programs.html](http://morocco.usembassy.gov/exchange_programs.html)

فيما يلي وصف مختصر لبرامج التبادل التعليمي والثقافي المقدمة عن طريق البعثة الأمريكية في المغرب.

### برنامج فولبرايت



يعد برنامج فولبرايت من أهم برامج التبادل الثقافي والتعليمي الدولية التي ترعاها الحكومة الأمريكية، حيث يهدف إلى زيادة وتعزيز التفاهم المشترك بين الشعب الأمريكي وشعوب البلدان الأخرى. تأسس البرنامج في العام 1946 بموجب قانون قدمه السناتور السابق جيمس وليام فولبرايت ممثل ولاية أركنساس، والبرنامج يربطه مكتب الشؤون التعليمية والثقافية في وزارة الخارجية الأمريكية. شارك في البرنامج منذ تأسيسه قبل أكثر من ستين عاماً ما يقارب من 325400 شخص منهم 122800 من الولايات المتحدة و 202600 من بلدان العالم الأخرى. يقدم البرنامج نحو 8000 منحة سنوياً وهو موجود في أكثر من 155 دولة حول العالم. أما برامج فولبرايت المتوفرة في المغرب فهي التالية:

### برنامج فولبرايت الباحث الزائر والباحث المقيم

تقدم هذه البرنامج إلى الباحثين الأجانب من جميع أنحاء العالم الفرصة لإلقاء المحاضرات وإجراء البحوث على مستوى ما بعد الدكتوراه في الكليات والجامعات الأمريكية لمدة من فصل أكاديمي واحد إلى سنة أكاديمية واحدة.

## برنامج فولبرايت مساعد مدرس اللغة الأجنبية (FLTA)

يهدف هذا البرنامج إلى تقوية وسائل تعليم اللغات الأجنبية في الكليات والجامعات الأمريكية وبنفس الوقت يوفر لمدرسي اللغة الانجليزية من البلدان الأخرى الفرصة لتطوير مهاراتهم التدريسية وزيادة كفاءتهم في اللغة الانجليزية وكذلك إثراء معرفتهم عن الثقافة والعادات الأمريكية. يقوم المشاركون في برنامج (FLTA) من المغرب بتدريس اللغة العربية لمدة فصلين دراسيين كما يساهمون أيضاً في إنشاء نوادي للغة العربية في الكليات والجامعات الأمريكية.

## برنامج فولبرايت الباحث الزائر الأمريكي

يرسل هذا البرنامج الأكاديميين والباحثين الأمريكيين الى بلدان العالم لإلقاء المحاضرات وإجراء البحوث في مواضيع أكاديمية ومهنية متنوعة لمدة سنة أكاديمية واحد كحد أقصى.

## برنامج فولبرايت للمتخصصين الأمريكيين

يوفر هذا البرنامج للمتخصصين وأساتذة الجامعات الأمريكيين الفرصة لزيارة الجامعات والمؤسسات الأكاديمية العالمية والعمل كخبراء استشاريين في مجالات تطوير المناهج وتطوير مهارات أعضاء هيئات التدريس والتخطيط التربوي والتخصصات المرادفة الأخرى لمدة من 2 إلى 6 أسابيع.

## برنامج هيوبرت همفري



يقوم برنامج هيوبرت همفري باستقطاب المهنيين من بلدان العالم إلى الولايات المتحدة لمدة سنة دراسية واحدة من أجل اكتساب الخبرات المهنية في تخصصاتهم وتأسيس شراكات وعلاقات صداقة بناءة وطويلة الأمد مع نظرائهم الأمريكيين.

## برامج التبادل التعليمي والثقافي الأخرى:

## برامج دراسة الولايات المتحدة الأمريكية

هذه البرامج هي عبارة عن ندوات قصيرة لمدة خمسة أسابيع في الولايات المتحدة على مستوى الدراسات العليا لأعضاء هيئات التدريس من الجامعات الأجنبية والباحثين ومدربي المرحلة الثانوية والتربويين من البلدان الأخرى. هدف هذه البرامج هو زيادة وتحسين مستوى التعليم عن الولايات المتحدة في الكليات والجامعات في الخارج. يتناول كل برنامج تخصص واحد عن الولايات المتحدة ويتم تنفيذه واستضافته من قبل مؤسسة تعليمية أمريكية.

## دراسة معاهد الولايات المتحدة للطلاب

عبارة عن برنامج أكاديمي يمتد من خمسة إلى ستة أسابيع لفائدة طلبة و طالبات الجامعة و المعاهد العليا لتحسين فهمهم للولايات المتحدة، وتطوير مهاراتهم القيادية. تقوم المؤسسات الأكاديمية الموجودة في جميع أنحاء الولايات المتحدة بإستضافة البرنامج . يوفر البرنامج تعليم أكاديمي مكثف و يتيح فرصة الإشتراك في أنشطة خدمة المجتمع. كما يقوم البرنامج بتوفير جولة تعليمية للطلاب إلى مناطق مختلفة من الولايات المتحدة و التي تساعد في إتاحة الفرصة للإطلاع على الثقافة الأمريكية والتعرف على نظرائهم الأمريكيين

## برنامج الدراسات الجامعية

يتيح هذا البرنامج لطلبة و طالبات الجامعة و المعاهد العليا فرصة تبادل الخبرات الفنية مع الكليات و الجامعات الأمريكية. يقوم المشتركون بقضاء فصل دراسي في الجامعات و الكليات المعتمدة والتي تتيح فرصة للمشاركين بالإشتراك في مشاريع خدمة المجتمع المحلي و الأنشطة الثقافية. تقوم الجامعات بمساعدة المشاركين لتطوير و تنمية مهاراتهم الأكاديمية. البرنامج عبارة عن منحة دراسية على أساس الجدارة للطلاب و الطالبات الجامعيين المتفوقين للدراسة في الولايات المتحدة لمدة فصل دراسي واحد في برنامج دراسة بدوام كامل ( البرنامج لا يمكن من الحصول على شهادة التخرج).

## برنامج القيادة الطلابية

برنامج تبادل مكثف يستغرق خمسة إلى ستة أسابيع من المحاضرات وورش المكتفة في الولايات المتحدة لفائدة طلبة و طالبات الجامعة و المعاهد العليا. ويتألف البرنامج من مكونين رئيسيين: إقامة أكاديمية لمدة خمسة أسابيع في مؤسسة جامعة في الولايات المتحدة وجولة دراسية لمدة أسبوع واحد تهدف إلى استكمال وتعزيز المفاهيم المكتسبة، وتوسيع فهمهم للمشاركة في المجتمع المدني. كما يتيح البرنامج الفرصة للمشاركين للقاء أقرانهم الأمريكيين، والمشاركة في أنشطة خدمة المجتمع المحلي، وكذا تدريب العملي في شكل دورات القيادة والتدريب التطوعي تسمح لهم لتطوير القيادة والمهارات التنظيمية



تم إدارة برنامج فولبرايت من قبل اللجنة المغربية الأمريكية للتبادل الثقافي والتربوي بالرباط  
هاتف: 537.76.4.1.09 / 537.76.04.68 (+212)

بريد الكتروني: [info@macece.ma](mailto:info@macece.ma)

الموقع على شبكة الانترنت : <http://www.macece.org>

الرباط زنقة أكادير حسان 7

## مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

قم بالبحث في العديد من قواعد البيانات الالكترونية للعثور على كليات وجامعات تتلاءم مع رغباتك وقم بزيارة الصفحات الرئيسية لها للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية. يرجى ملاحظة بأنه ليس جميع الكليات والجامعات التي يتم الدخول إليها في قواعد البيانات الالكترونية معترف بها من قبل واحدة أو أكثر من المنظمات الإقليمية أو العالمية المانحة للاعتراف والمعترف بها من وزارة التربية والتعليم الأمريكية. وللتحقق فيما إذا كانت الكلية معترف بها من قبل هيئة مانحة للاعتراف معترف بها فقم بزيارة إما لقاعدة بيانات وزارة التربية والتعليم الأمريكية أو مجلس التعليم العالي للاعتماد التعليمي (CHEA). كما يمكنك الرجوع إلى قسم أسئلة يتكرر طرحها، سؤال 16، أو قسم الاعتماد.

## البحث عن الكليات والجامعات

<http://www.collegeboard.com>

مجلس إدارة الكلية

<http://www.petersons.com>

تخطيط بيترسون

<http://www.princetonreview.com>

برينستون ريفيو

<http://www.hotcoursesusa.com>

برامج كليلت و تقييم الطلاب

<http://www.ctcl.com>

كليات تغير الحياة

<http://www.gradschools.com>

Gradschools.Com

<http://nces.ed.gov/collegenavigator>

المركز الوطني للإحصائيات التعليمية

<http://www.geteducated.com>

التعليم عن بعد

<http://onlinecollegesdatabase.org>

دليل الكليات الامريكية

## تعلم اللغة الانجليزية كلغة ثانية

<http://www.intensiveenglishusa.com>

لغة انجليزية مكثفة - معهد

التعليم الدولي

<http://www.aaiep.org>

الرابطة الأمريكية لبرامج اللغة الإنجليزية المكثفة

<http://www.uciep.org>

برامج لغة انجليزية مكثفة للكليات والجامعات

<http://learningenglish.voanews.com>

صوت أمريكا - لتعليم الانجليزية

<http://americanenglish.state.gov>

اللغة الانجليزية الأمريكية - وزارة الأمريكية الخارجية

## مخيمات صيفية

دليل تعليمي لطلاب المدارس الثانوية الأجانب الذين تتراوح أعمارهم ما بين (12-17 سنة)

<http://www.boardingschoolsusa.com>

مخيمات صيفية للأطفال والمراهقين

<http://www.mysummercamps.com>

الدورات الصيفية

<http://summersession.com>

مخيمات وبرامج بيتسون الصيفية

<http://petersons.com/college-search/private-schools-search.aspx>

فهرس ودليل المخيمات الصيفية

<http://summecamps.com>

## مدارس داخلية

جمعية المدارس الداخلية

<http://www.schools.com>

دليل تعليمي لطلاب المدارس الثانوية الأجانب

<http://www.boardingschoolsusa.com>

نبذة مختصرة عن المدارس الداخلية

<http://www.boardingschoolreview.com>

## اختبارات قياسية

اختبار اللغة الانجليزية كلغة أجنبية (iBT)

نظام اختبار اللغة الانجليزية الدولي

اختبار ACT

اختبارات سات (SAT) Reasoning and Subject Tests

اختبارات (GRE) Graduate Record

اختبار مجلس الإدارة العامة للقبول (GMAT)

اختبار محاسب معتمد (CPA)

اختبار الهيئة التعليمية لخريجي الطب الأجانب (ECFMG)

اختبار رخصة مزاولة الطب الأمريكي (USMLE)

<http://www.ets.org/toefl>

<http://www.ielts.org>

<http://www.act.org>

<http://www.collegeboard.com>

<http://www.gre.org>

<http://www.mba.com>

<http://www.aicpa.org>

<http://www.ecfm.org>

<http://www.usmle.org>

<https://www.aamc.org/students/applying/mcat>  
<http://www.ada.org>  
<http://www.ada.org>  
<http://www.nabp.net>  
<http://www.cgfns.org>  
<http://www.Isac.org>  
<http://www.prometric.com/ged>

اختبار قبول كلية الطب (MCAT)  
اختبار قبول طب الأسنان (DAT)  
اختبار الرخصة الأمريكية لأطباء الأسنان العالميين  
اختبار لجنة اختبار خريجي الصيدلة الأجنبي (FPGEC)  
اختبار هيئة خريجي كليات التمريض الأجنبية (CGFNS)  
اختبار قبول كلية القانون (LSAT)  
اختبار تطوير تربوي عام (GED)

## مسائل مالية، مساعدة مالية، المنح (البعثات)

ستحتاج لمبلغ 16.000 دولار كحد أدنى كل سنة لتغطية مصاريف الرسوم الجامعية، السكن والإقامة، الكتب والمصاريف الشخصية. تكلف بعض الجامعات ما يفوق على 60.000 دولار. الروابط الإلكترونية التالية تساعد في التخطيط المالي للدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية.

<http://www.fafsa.ed.gov>  
[www.mapping-your-future.org/paying](http://www.mapping-your-future.org/paying)  
[www.salliemae.com](http://www.salliemae.com)  
<http://www.oacac.com/docs/intfinaid.pdf>

مساعدة سريعة  
التخطيط لمستقبلك  
Salliemae  
OACAC

## الاعتماد والاعتراف بالجامعات

<http://ed.gov/admins/finaid/accred/index.html>  
<http://ope.ed.gov/accreditation/Search.aspx>

شرح الاعتماد في الولايات المتحدة  
قاعدة بيانات وزارة التربية والتعليم الأمريكية  
لكليات/جامعات/مهن/كليات التجارة معتمدة

قاعدة بيانات مجلس التعليم العالي للاعتماد التعليمي (CHEA)

<http://www.chea.org/search/default.asp>

للمؤسسات التعليمية والبرامج المعترف بها  
من هيئات اعتماد أمريكية معترف بها

## الوزارات / السفارات

ينبغي عليك التحقق مسبقاً بأن الكليات / الجامعات التي ترغب في إرسال طلبات لها معترف بها من وزارة التعليم العالي في المغرب (MOHE). اتصل على وزارة التعليم العالي للحصول على قائمة بالكليات المعتمدة حسب التخصص.

وعند إكمال دراستك فانك عندئذ ستطلب معادلة الشهادة من وزارة التعليم العالي.

<http://www.enssup.gov.ma>

وزارة التربية والتعليم في المغرب

<http://www.men.gov.ma>

وزارة التعليم العالي في المغرب

<http://www.embassyofmorocco.us>

سفارة المغرب في الولايات المتحدة الأمريكية

## وسائل الإعلام الاجتماعية

[www.facebook.com/EducationUSAMorocco](http://www.facebook.com/EducationUSAMorocco)

الفييس بوك- مكتب الاستشارات التعليمية

[www.facebook.com/USEmbassyRabat](http://www.facebook.com/USEmbassyRabat)

صفحة الفييس بوك- سفارة الولايات المتحدة الأمريكية في الرباط

صفحة الفييس بوك- القنصلية العامة للولايات المتحدة في الدار البيضاء

[www.facebook.com/DarAmericaCasablanc](http://www.facebook.com/DarAmericaCasablanc)

<https://goo.gl/ayAn3U>

صفحة الفييس بوك- اللجنة المغربية الأمريكية للتبادل الثقافي والتربوي

## البث المباشر EducationUSA

إذا رغبت الدراسة في الولايات المتحدة يمكنك الآن أن تنضم إلى جلستنا الاخبارية المباشرة عن طريق الانترنت. فترة البث تمتد من شهر سبتمبر إلى يونيو، و ستترافق مع الخطوات الخمسة للدراسة الأمريكية. يقدم الجلسات الاخبارية متخصصون في الولايات المتحدة، و الاشتراك مجاني! فلا تدع الفرصة الفريدة للحصول على المعلومات القيمة أن تفوتك. للحصول على مواعيد الجلسات و للاشتراك الرجاء زيارة الرابط التالي: <http://www.educationusa.info/>

1. بحث خياراتك (سبتمبر، أكتوبر)
2. اكمال استماراتك (نوفمبر، ديسمبر)
3. تمويل دراستك (يناير، فبراير)
4. تقديم على التأشيرة (مارس، ابريل)
5. تحضير للمغادرة (مايو، يونيو)

بالاضافة الى ذلك، يقدم مكتبنا التعليمي الاستشاري جلسات اخبارية مباشرة باللغة العربية في أكثر من موضوع ويشمل: دراسة اللغة الانجليزية، الدراسة الجامعية الأولية والدراسات العليا، وكذلك ارشادات ما قبل السفر. للحصول على الجدول الرجاء الإنضمام لقائمة المراسلة الدورية وذلك من خلال ارسال ايميل للعنوان التالي:

[Eduriyadh@state.gov](mailto:Eduriyadh@state.gov)

### هل درست في الولايات المتحدة؟

يحتفظ مكتب الاستشارات التعليمية بقاعدة بيانات لخريجي الكليات والجامعات الأمريكية المعترف بها من قبل وزارة التربية والتعليم الأمريكية. إذا كنت تود إضافة اسمك فقم بإرسال المعلومات التالية بالبريد الالكتروني إلى المستشارية التعليمية و منسق شؤون الخريجين بالسفارة الأمريكية

[shadi@amideast.org](mailto:shadi@amideast.org)      [ArrachL@state.gov](mailto:ArrachL@state.gov)

1. الاسم
2. الجنسية
3. الكلية/الجامعة الأمريكية التي درست فيها
4. سنة التخرج
5. الشهادة التي حصلت عليها
6. التخصص
7. هل ترغب أن يتم الاتصال بك في المستقبل؟ (نعم/لا)
8. البريد الالكتروني
9. رقم الهاتف الجوال
10. المدينة التي تقيم بها

## فهرس المصطلحات

**مستشار أكاديمي:** عضو هيئة تدريسية يساعد ويقدم النصح والمشورة حول مسائل أكاديمية.

**سنة أكاديمية (دراسية):** فترة من التعليم الرسمي تبدأ في العادة من سبتمبر إلى مايو، يمكن أن تقسم إلى فصول ذات فترات متفاوتة- نصف سنة دراسية، ثلاثة شهور دراسية، ربع سنة دراسية.

**اعتماد (اعتراف):** هذه عملية تطوعية تستوفي فيها المؤسسة التعليمية مستويات موضوعة من قبل جهة مانحة للاعتماد. تحتفظ وزارة التربية والتعليم الأمريكية على قاعدة بيانات للكليات والجامعات المعترف بها التي نالت الاعتراف من منظمات وطنية، إقليمية أو مهنية أو منظمات متخصصة.

**شهادة الدبلوم:** الشهادة الممنوحة بعد دراسة مدتها سنتان، ويمكن إما أن تكون فصلية، وفي حالات محددة قابلة للانتقال (التحويل) (أول سنتين من درجة البكالوريوس).

**درجة بكالوريوس:** درجة ممنوحة عقب إكمال أربع سنوات تقريبا من الالتحاق الدائم بالدراسة في التخصصات الإنسانية والعلوم و الموضوعات المهنية.

**كلية:** مؤسسة تعليمية يتم الالتحاق بها بعد الدراسة الثانوية تمنح درجة البكالوريوس، وفي بعض الحالات، درجات على مستوى الماجستير. الكلية، بمعنى مستقل، تعني أيضا جزء من الجامعة مثل كلية الأعمال.

**قبول مشروط:** قبول غير نهائي في برنامج يهدف في النهاية إلى الحصول على درجة اعتمادا على إكمال ناجح للمتطلبات والشروط النظامية الخاصة بالبرنامج.

**متطلبات أساسية:** برامج دراسية مطلوبة لإكمال برنامج الدرجة الجامعية.

**برنامج (مقرر) تعليمي:** فصول دراسية مجدولة ومنتظمة مدتها خمس ساعات (أو أكثر) كل أسبوع خلال الفصل الدراسي. يتكون برنامج الدرجة من عدد محدد من البرامج المطلوبة أو الاختيارية وتتفاوت من مؤسسة تعليمية لأخرى.

**برامج اختيارية:** برامج تعليمية قد يختارها الطلاب من أجل استكمال الوحدات المطلوبة منهم للحصول على درجاتهم المتوقعة، كمقابل للبرامج التي تعد متطلبات أساسية لبرنامج الدرجة.

**معدل تراكمي (GPA):** نظام لتسجيل انجاز الطالب اعتمادا على متوسط رقمي للدرجات التي تم الحصول عليها في كل فصل دراسي.

**مستشار الطلاب الأجانب:** الشخص الملتحق بالجامعة والمسئول عن تقديم معلومات وتوجيه الطلاب الأجانب في مجالات أنظمة الحكومة، التأشيرات، الأنظمة الأكاديمية، اللغة، السكن، خطط السفر، التأمين والمسائل القانونية. يعمل هذا الشخص عادة في مكتب الطلاب الأجانب ويمكن الإشارة إليه أيضا كمسئول معين من الكلية (DSO).

**تخصص:** الموضوع الرئيسي لبرنامج درجة أعلى.

**تخصص ثانوي (فرعي):** موضوع أقل من التخصص ولكنه مهم بسبب الساعات المعتمدة التي يكسبها للطلاب.

**طالب غير مقيم:** طالب لا يستوفي متطلبات الإقامة الخاصة بالولاية عند التحاقه بجامعة (ولاية) عامة. قد تختلف الرسوم الجامعية وسياسات القبول للمقيمين وغير المقيمين. يصنف الطلاب الأجانب في العادة كطلاب غير مقيمين.

**التصديق (التوثيق):** المصادقة على وثيقة (بيان أو توقيع) على أنها حقيقية أو صحيحة من قبل مسئول عام، يعرف في الولايات المتحدة باسم كاتب عدل، أو من قبل محام هو أيضا مفوض لأخذ القسم. تطلب كليات الطب في بعض الأحيان أن يتم توثيق توقيع مقدم الطلب من قبل كاتب العدل.

**متطلبات مسبقة:** برنامج أو مقرر تعليمي يجب على الطالب إكماله قبل السماح له بالالتحاق ببرنامج دراسي أكثر تقدما.

**ربع سنة دراسية:** فترة من الدراسة تتراوح مدتها ما بين 10 إلى 12 أسبوع تقريبا أو ربع واحد من السنة الأكاديمية.

**تسجيل:** عملية يقوم فيها الطلاب باختيار برامج دراسية يتم الالتحاق بها خلال ربع سنة دراسية، نصف سنة

دراسية، ثلاثة شهور دراسية.

**نصف سنة دراسية:** فترة دراسية مدتها 15-16 أسبوع أو نصف واحد من السنة الأكاديمية.  
**نظام SEVIS:** نظام للطلاب ونظام تبادل معلومات الزوار هو نظام شبكة حاسب آلي في الولايات المتحدة الغرض منه متابعة معلومات الطلاب الأجانب غير المهاجرين والدارسين والملتحقين بكليات وجامعات في الولايات المتحدة.

**ثلاثة شهور دراسية:** مدة من الدراسة تتكون من ثلاثة فصول متساوية تقريبا لمدة 16 أسبوع كل منها خلال السنة الأكاديمية.

**نقل (تحويل):** عملية الانتقال من كلية أو جامعة إلى كلية أو جامعة أخرى لإكمال الدرجة الجامعية

**رسوم جامعية:** الأموال التي تحتسبها مؤسسة تعليمية مقابل التعليم والتدريب (لا تشمل تكلفة الكتب والسكن ... الخ).

**جامعة:** مؤسسة تعليمية كبيرة يتم الالتحاق بها عقب الانتهاء من الدراسة الثانوية والتي تقدم برامج لدرجات جامعية وشهادات عليا.

جزء من قسم فهرس المصطلحات مأخوذ من دليل إذا أردت الدراسة في الولايات المتحدة، الكتاب الأول -  
الدراسة الجامعية وهو أحد إصدارات وزارة الخارجية الأمريكية



iOS



Android

على هاتفك اليوم: EducationUSA لا تنتظر! قم بتنزيل تطبيق

<https://www.educationusa.info/mobileapp/>



هل تريد الدراسة في الولايات المتحدة؟ يسر مكاتب الاستشارات التعليمية إصدار أول حلقة من مسلسل «أمريكا 101» على اليوتيوب. تابع تركي ونواف في مسيرتهم الدراسية نحو الولايات المتحدة.  
الرجاء زيارة:

[www.amreka101.net](http://www.amreka101.net)